



Value moves the world



IL 446
EDIZ. 18/01/2017

V2 S.p.A. - Corso Principi di Piemonte 65/67 - 12035 RACCONIGI CN (ITALY) - Tel. +39 0172 812411 - Fax +39 0172 84050 - info@v2home.com

BT01

I

MODULO ADI PER LA GESTIONE DELLA CENTRALE TRAMITE BLUETOOTH E V2APP

GB

ADI MODULE FOR MANAGING THE CONTROL UNIT VIA BLUETOOTH AND V2APP

F

MODULE ADI POUR LA GESTION DE LA CENTRALE VIA BLUETOOTH ET V2APP

E

MÓDULO ADI PARA EL CONTROL DE LA CENTRAL POR MEDIO DE BLUETOOTH E V2APP

P

MÓDULO ADI PARA A GESTÃO DA CENTRAL ATRAVÉS DO BLUETOOTH E DA V2APP

D

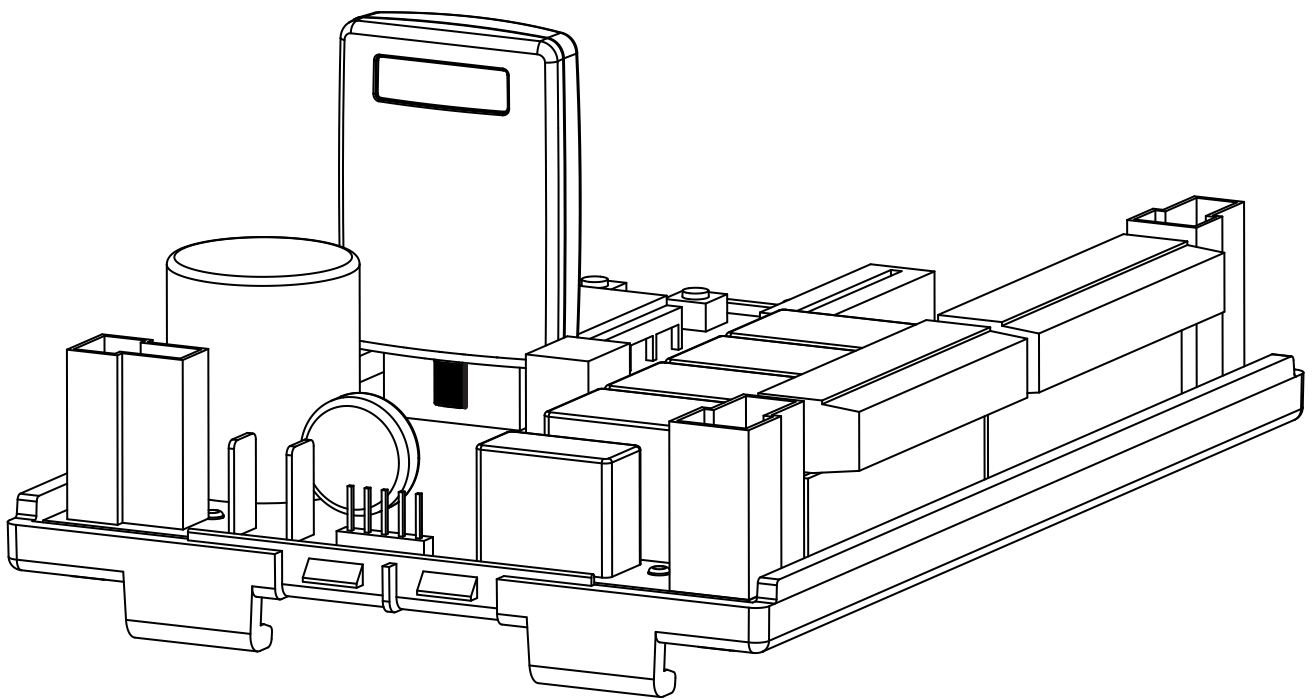
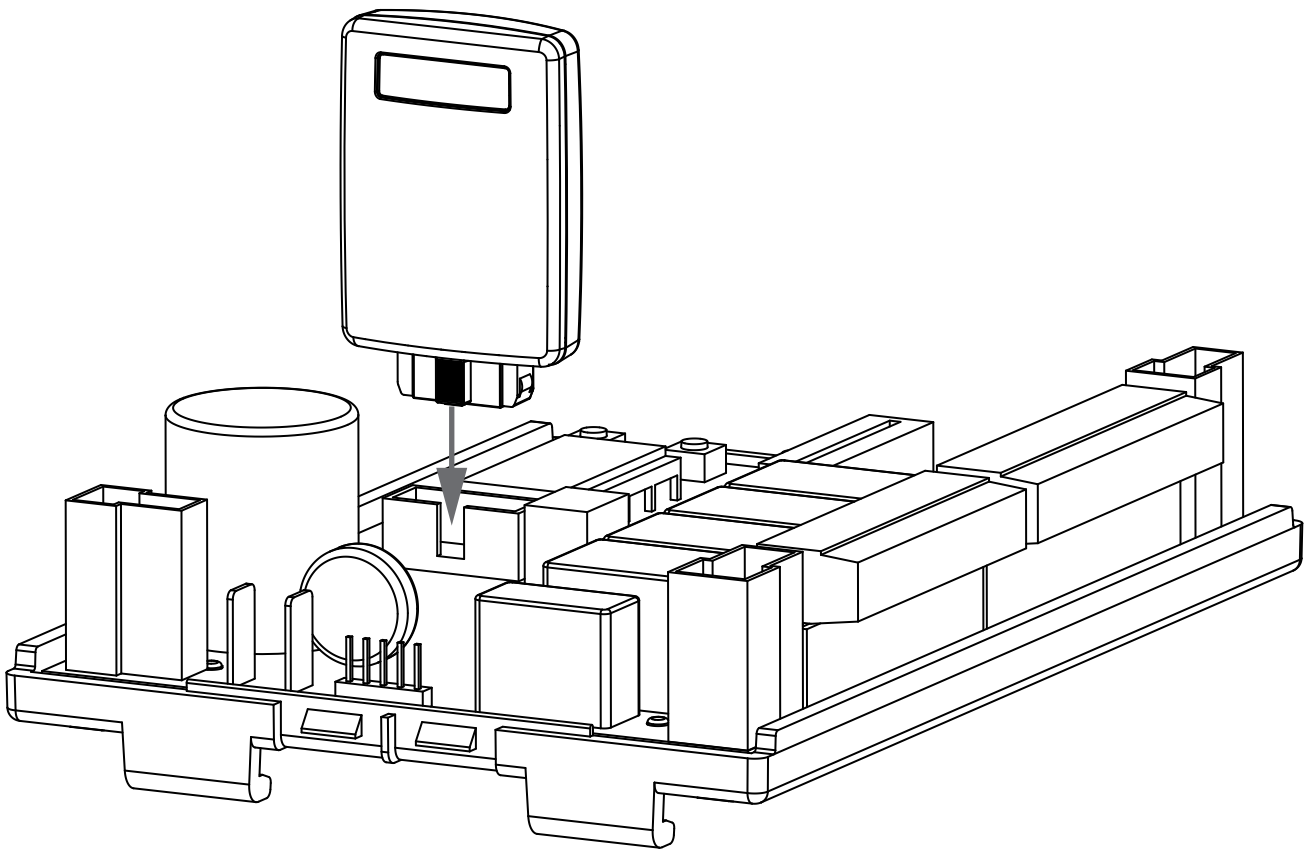
MODUL ADI FÜR DIE VERWALTUNG DER ZENTRALE ÜBER BLUETOOTH UND V2APP

NL

ADI MODULE VOOR HET BEHEER VAN DE CENTRALE VIA BLUETOOTH EN V2APP

CZ

MODUL ADI PRO OVLÁDÁNÍ ŘÍDICÍ JEDNOTKY POMOCÍ BLUETOOTH A APLIKACE V2APP



I

Modulo Bluetooth per la gestione della centrale tramite V2app. Inserendo il modulo BT01 sul connettore ADI della centrale, grazie alla connessione bluetooth esso si conetterà al dispositivo dell'installatore: smartphone, tablet o computer.

1. Togliere alimentazione alla centrale di comando
2. Innestare il modulo BT01 sul connettore ADI della centrale

⚠ ATTENZIONE: porre la massima attenzione al verso di innesto del modulo. Un innesto errato può danneggiare irrimediabilmente il modulo.

3. Alimentare la centrale di comando: il modulo si attiva
4. Scaricare la app **V2AppTool** dal Play Store
5. Avviare la app e cliccare su SCANSIONE DISPOSITIVI, V2App inizia la ricerca di periferiche Bluetooth nelle vicinanze (di default il nome del modulo è V2+BT)
6. Terminata la ricerca ed avviata la procedura di connessione al Modulo BT01, viene richiesta una password per il pairing. Nel modulo BT01 viene salvata di default una password iniziale. Lo stesso avviene nella V2App.
7. Al momento della connessione, V2App invia il proprio codice d'accesso al modulo, il quale controllerà la corrispondenza con quello a lui associato e manderà una risposta positiva o negativa. Nel caso di mancata corrispondenza, verrà chiesto di inserire il codice d'accesso corretto.

F

Module Bluetooth pour la gestion de la centrale via V2app. En introduisant le module BT01 sur le connecteur ADI de la centrale, et grâce à la connexion Bluetooth, il se connectera au dispositif de l'installateur: smartphone, tablette ou ordinateur.

1. Couper l'alimentation à la centrale de commande
2. Insérer le module BT01 sur le connecteur ADI de la centrale

⚠ ATTENTION: veiller particulièrement au sens d'introduction du module. Une introduction erronée pourrait endommager irrémédiablement le module.

3. Alimenter la centrale de commande: le module s'active
4. Télécharger l'App V2AppTool sur Play Store
5. Démarrer l'App et cliquer sur BALAYAGE DISPOSITIFS, V2App commence la recherche de périphériques Bluetooth proches (de défaut le nom du module est V2+BT):
6. Au terme, et une fois la procédure de connexion au Module BT01 démarrée, on demande un mot de passe pour le pairing. Un mot de passe initial est sauvegardé de défaut dans le module BT01. De même pour la V2App.
7. Au moment de la connexion, V2App envoie son propre code d'accès au module, lequel contrôlera la correspondance avec celui qui lui est associé et enverra une réponse positive ou négative. Dans le cas de non correspondance, il sera demandé d'introduire le code d'accès correct

GB

Bluetooth module for managing the control unit via V2app. By inserting the module BT01 into the ADI plug of the control unit, the latter will connect to installer's device (smartphone, tablet or PC), thanks to the bluetooth connection.

1. Power off the control unit
2. Plugin BT01 module in the ADI connector of the control unit

⚠ WARNING: keep maximum attention to the correct insertion of the module. Improper plugin can irreparably damage the module.

3. Power on the control unit: the module power on too
4. Download the app **V2AppTool** from the Play Store
5. Start the app and click on SCAN NEARBY DEVICES, V2App starts searching for nearby available Bluetooth devices. The default name of the BT01 is V2+BT
6. Once the searching procedure is completed and the connection to the BT01 Module started, a password is required in order to pair the device with the BT01. In the BT01 is stored a standard code, that can be changed afterwards. The same happens in V2App
7. While trying to connect, V2App check the correspondence between the given code and the code stored in the Module. In case of mismatch, you will be prompted to enter the correct password.

E

Módulo Bluetooth para el control de la central por medio de V2app. Al introducir el módulo BT01 en el conector ADI de la central, gracias a la conexión bluetooth, este se conecta con el dispositivo del instalador: smartphone, tablet u ordenador.

1. Corte la alimentación a la central de mando
2. Conecte el módulo BT01 en el conector ADI de la central


⚠ ATENCIÓN: preste la máxima atención al sentido de conexión del módulo. Una conexión errada puede dañar irremediablemente el módulo.

3. Alimente la central de mando: el módulo se activa
4. Descargue la app V2AppTool del Play Store
5. Inicie la app y haga clic en BARRIDO DE DISPOSITIVOS, V2App comienza la búsqueda de dispositivos Bluetooth en las cercanías (por defecto, el nombre del módulo es V2+BT)
6. Terminada la búsqueda e iniciado el procedimiento de conexión al Módulo BT01, se solicita una contraseña para el pairing. En el módulo BT01 se guarda una contraseña inicial por defecto. Lo mismo sucede en la V2App.
7. Al momento de la conexión, V2App envía su código de acceso al módulo, el cual controlará la correspondencia con el que se le ha asignado y enviará una respuesta positiva o negativa. En caso de falta de correspondencia se pedirá introducir el código de acceso correcto.

P

Módulo Bluetooth para a gestão da central através da V2app. Graças à ligação Bluetooth, a inserção do módulo BT01 no conector ADI da central permite-lhe ficar ligado ao dispositivo do técnico de instalação: smartphone, tablet ou computador.

1. Desligue a fonte de alimentação da central de comando
2. Insira o módulo BT01 no conector ADI da central


 **ATENÇÃO: ter a máxima atenção ao sentido da ficha do módulo. A inserção inadequada pode danificar irremediavelmente o módulo.**

3. Ligue a central de comando: o módulo fica activado
4. Descarregue a app V2AppTool na Play Store
5. Active a app e clique em PROCURAR DISPOSITIVOS: a V2App inicia a procura dos dispositivos Bluetooth mais próximos (o nome do módulo por defeito é V2+BT)
6. Terminada a procura e activado o procedimento de ligação ao módulo BT01, é solicitada uma palavra-passe para o emparelhamento. No módulo BT01 está guardada por defeito uma palavra-passe de início de sessão. O mesmo acontece na V2App.
7. Aquando da ligação, a V2App envia o seu próprio código de acesso para o módulo, o qual verifica se corresponde ao que lhe está associado, enviando uma resposta positiva ou negativa. Caso não exista correspondência, será solicitado a introduzir o código de acesso correcto.

NL

Bluetooth module voor het beheer van de centrale via V2app. Door de BT01 module op de ADI connector van de centrale aan te sluiten, zal deze zich met het apparaat van de installateur verbinden dankzij de bluetooth verbinding: smartphone, tablet of computer.

1. De stroomtoevoer naar de centrale afsluiten
2. De BT01module met de ADI connector van de centrale aansluiten


 **LET OP: maximale aandacht besteden aan de richting van de inschakeling van de module. Een verkeerde inschakeling kan de module onherroepelijk beschadigen.**

3. De centrale voeden: de module wordt geactiveerd
4. V2AppTool uit de Play Store downloaden
5. De app starten en op APPARATEN SCANNEN klikken. V2App begint Bluetooth randapparatuur te zoeken. (de standaard naam van de module is V2+BT):
6. Zodra zij die heeft gevonden en als de verbindingprocedure met de BT01 module is gestart, is een wachtwoord voor de koppeling vereist. In de BT01 module wordt standaard een aanvankelijk wachtwoord opgeslagen. Hetzelfde gebeurt in de V2App.
7. Wanneer de verbinding tot stand komt, zendt V2App haar toegangscode naar de module, die de overeenstemming met de met hem geassocieerde code controleert en een positieve of negatieve reactie heeft. In geval van een mismatch, wordt u verzocht om de correcte toegangscode in te voeren.

D

Modul Bluetooth für die Verwaltung der Zentrale über V2app. Durch Einstecken des Moduls BT01 auf den Verbinder ADI der Zentrale, verbindet sich diese dank der Bluetooth-Verbindung an das Gerät des Installateurs: Smartphone, Tablet oder Computer.

1. Die Stromversorgung an der Steuerzentrale trennen
2. Das Modul BT01 an den Verbinder ADI der Zentrale einstecken

 **ACHTUNG: Besonders auf das Einsetzen des Moduls achten. Ein falsches Einsetzen kann das Modul irreparabel beschädigen.**

3. Die Steuerzentrale an das Stromnetz anschließen: Das Modul wird aktiviert
4. Die App V2AppTool aus dem Play Store herunterladen
5. Die App starten und auf GERÄTE SCANNEN klicken, V2App beginnt die Suche der in der Nähe liegenden Bluetooth-Geräte (der werksseitige Name des Moduls ist V2+BT)
6. Nach der Suche und Start des Verbindungsvorgangs an das Modul BT01, wird nach einem Passwort für das Pairing gefragt. In dem Modul BT01 wird werksseitig ein Anfangspasswort gespeichert. Dies erfolgt in der V2App.
7. Zum Zeitpunkt der Verbindung, sendet V2App den Zugangscode an das Modul, welches die Übereinstimmung mit dem ihm zugewiesenen kontrolliert und eine positive oder negative Antwort sendet. Bei fehlender Übereinstimmung wird dazu aufgefordert, den korrekten Zugangscode einzugeben.

CZ

Modul Bluetooth pro ovládání řídicí jednotky pomocí aplikace V2app. Vsunutím modulu BT01 do konektoru ADI řídicí jednotky se tento díky připojení bluetooth spojí se zařízením instalačního technika: chytrým telefonem, tabletem nebo počítačem.

1. Vypněte napájení řídicí jednotky.
2. Vsuněte modul BT01 do konektoru ADI řídicí jednotky.

 **POZOR: směru zasunutí modulu věnujte maximální pozornost. Chybné zasunutí může modul neopravitelně poškodit.**

3. Zapněte řídicí jednotku: modul se aktivuje.
4. Z obchodu Play Store si stáhněte aplikaci V2AppTool.
5. Spusťte aplikaci a klikněte na volbu VYHLEDAT ZAŘÍZENÍ, V2App začne vyhledávat periferní zařízení Bluetooth v blízkém okolí. (dle výchozího nastavení je název modulu V2+BT)
6. Po skončení vyhledávání a spuštění postupu párování s modulem BT01 budete požádáni o heslo pro párování. Do modulu BT01 se dle výchozího nastavení uloží s úvodním heslem. To samé se stane v aplikaci V2App.
7. V okamžiku připojení zašle aplikace V2App svůj přístupový kód do modulu, který zkontroluje jeho soulad s přiřazeným kódem a zašle pozitivní nebo negativní odpověď. V případě nesouladu přístupových kódů budete vyzváni k zadání správného přístupového kódu.